



Translation into English provided under each paragraph of the original text in Spanish, as a courtesy by [TheRomanCatholicWorld.com](http://TheRomanCatholicWorld.com). Comments inside brackets are not part of the original text in Spanish.

## ¡El Horror! Horror!

Enviado por moderador Mie 03/13/2013 - 17:30.  
**Submitted by moderator Mie. 03/13/2013 at 17:30**

MARCELO GONZÁLEZ

De todos los candidatos impensables, Jorge Mario Bergoglio es quizás el peor. No porque profese abiertamente doctrinas contra la fe y la moral, sino porque, a juzgar por su actuación como arzobispo de Buenos Aires, la fe y la moral parecen haberle sido indiferentes.

**Of all the unthinkable candidates, Jorge Mario Bergoglio is perhaps the worst. Not because he openly professes doctrines against the faith and morals, but because, judging from his work as Archbishop of Buenos Aires, he appeared to have been indifferent to faith and morals.**

Enemigo jurado de la misa tradicional, no ha permitido sino parodias en manos de enemigos declarados de la liturgia antigua. Ha perseguido a todo sacerdote que se empeñó en usar sotana, predicar con solidez o que se haya interesado en Summorum Pontificum.

**A sworn enemy of the Traditional Mass, he has only allowed imitations of it in the hands of declared enemies of the ancient liturgy. He has persecuted every single priest who made an**

**effort to wear a cassock, preach with firmness, or that simply showed interest in *Summorum Pontificum*.**

Famoso por la inconsistencia (a veces ininteligibilidad de sus alocuciones y homilías), dado al uso de expresiones vulgares, demagógicas y ambiguas, su magisterio no puede decirse que sea heterodoxo sino inexistente por lo confuso.

**Famous for his inconsistency (at times, for the unintelligibility of his addresses and homilies), accustomed to the use of vulgar, demagogical, and ambiguous expressions, it cannot be said that his magisterium is heterodox, but rather non-existent-- for how confusing it is.**

Su entorno en la Curia de Buenos Aires, salvo algunos clérigos, no se ha caracterizado por la virtud de sus acciones. Muchos están gravemente sospechados de inconducta moral.

**Those that surround him in the Buenos Aires Curia, with the exception of a few clerics, have not characterized themselves by the virtue of their actions. Several are under grave suspicion of moral misbehavior.**

No ha perdido ocasión de realizar actos en los que cedió la catedral a judíos, protestantes, islámicos, e incluso a elementos sectarios en nombre de un diálogo interreligioso imposible e innecesario. Son famosas sus reuniones con los protestantes en el estado de espectáculos Luna Park, donde reiteradamente, junto con el predicador de la Casa Pontificia Cantalamessa, ha sido “bendecido” por pastores protestantes, en un acto de culto común donde en la práctica dio por válidos ciertos poderes sacramentales de los telepastores.

**He has not missed any occasion for holding acts in which he lent the Cathedral to Protestants, Muslims, Jews, including to partisan groups-- in the name of an impossible and unnecessary interreligious dialogue. He is famous for his meetings with protestants in the Luna Park arena where, together with the preacher of the Pontifical House, Raniero Cantalamessa, has**

**been "blessed" by Protestant ministers-- in a common act of worship in which he, in practice, accepted the validity of the "powers" of the television evangelists.**

Esta elección es incomprensible: no es políglota, no tiene experiencia curial, no brilla por su santidad, es flojo en doctrina y liturgia, no ha combatido ni el aborto ni el matrimonio homosexual, no tiene modales para honrar el Solio Pontificio. Nunca se ha jugado por nada más allá de permanecer en posiciones de poder.

**This election is incomprehensible: he is not a polyglot, he has no Curial experience, he does not shine for his sanctity, he is loose in doctrine and liturgy, he has not fought against abortion nor against homosexual marriage, he has no manners to honor the Pontifical Throne. He has never fought for anything else than to remain in positions of power.**

**COMMENT (not part of Spanish text): [Bergoglio is reported to have finally reacted weakly and late, against homosexual marriage]**

Realmente, no puede ser lo que Benedicto haya querido para la Iglesia. Y no parece tener ninguna de las condiciones para continuar su obra.

**It really cannot be what Benedict wanted for the Church. And he does not seem to have any of the conditions required to continue his work.**

Dios ampare a la Iglesia. Nunca se puede descartar, por humanamente difícil que parezca, la posibilidad de una conversión... y sin embargo, el futuro nos causa terror.

**May God help the Church. One can never dismiss, as humanly hard as it may seem, the possibility of a conversion... nonetheless, the future terrifies us.**